

## **Zmluva o výpožičke č. VYP-004 /2023**

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, uzatvorená medzi zmluvnými stranami (ďalej len „zmluva“)

### **Článok č. I. Zmluvné strany**

#### **1. Požičiavateľ:**

**Názov: Mesto Galanta**

Sídlo: Mestský úrad Galanta, Mierové nám. 940/1, 924 18 Galanta

IBAN: SK15 0200 0000 0000 1872 2132

BIC: SUBASKBX

IČO: 00 305 936

DIČ: 2021153541

zastúpený: Mgr. Peter Kolek, primátor

(ďalej ako „*požičiavateľ*“)

a

#### **2. Vypožičiavateľ:**

**Názov: Rodinné centrum BAMBULKOVO**

Sídlo: Športová 490/18, 924 01 Galanta

IBAN: SK97 7500 0000 0040 2351 8724

IČO: 37843109

DIČ: 2021705708

Zastúpený: JUDr. Katarína Václavová, Martina Bajrami, Marianna Juhoš

(ďalej ako „*vypožičiavateľ*“)

Požičiavateľ a vypožičiavateľ sú ďalej v texte spoločne označovaní ako „*zmluvné strany*“.

### **Článok II. Predmet a účel výpožičky**

1. Požičiavateľ je výlučným vlastníkom pozemku parcely reg. „E“ KN č. 361, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie o výmere 475 m<sup>2</sup>, zapísaná na LV č. 885, k. ú. Galanta (ďalej aj „predmet výpožičky“).
2. Požičiavateľ za podmienok uvedených v tejto zmluve poskytne vypožičiavateľovi na dočasné užívanie predmet výpožičky a vypožičiavateľ sa zaväzuje za podmienok uvedených v tejto zmluve predmet výpožičky užívať.
3. Predmet výpožičky sa vypožičiava na účel usporiadania burzy detského oblečenia a hračiek.

**Článok III.**  
**Doba výpožičky a doba trvania zmluvy**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že doba výpožičky je deň **06.05.2023**.

**Článok VI.**  
**Odplata za výpožičku**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že predmet výpožičky bude poskytnutý vypožičiavateľovi bezodplatne.

**Článok V.**  
**Povinnosti požičiavateľa**

1. Požičiavateľ sa zaväzuje odovzdať predmet výpožičky v stave spôsobilom na riadne užívanie.

**Článok VI.**  
**Povinnosti vypožičiavateľa**

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje:
  - a) využívať predmet výpožičky na účely, ktoré zodpovedajú povahe predmetu výpožičky.
  - b) chrániť predmet výpožičky pred poškodením, a konať tak aby nedošlo k poškodeniu zelene, ktoré sa nachádzajú na predmete výpožičky.
  - c) neprenechať predmet výpožičky iným osobám.
  - d) pre účel tejto zmluvy používať výhradne pozemok špecifikovaný v čl. II. ods. 1 tejto zmluvy.
2. Porušenie ktorejkoľvek povinnosti vypožičiavateľa uvedenej v tejto zmluve zakladá požičiavateľovi právo na odstúpenie od zmluvy.

**Článok VII.**  
**Prevzatie a vrátenie predmetu výpožičky**

1. Požičiavateľ poskytne vypožičiavateľovi predmet výpožičky na dobu a účel výpožičky definovaný v tejto zmluve bez toho, aby bolo potrebné fyzické alebo protokolárne odovzdanie predmetu výpožičky.
2. Vypožičiavateľ sa zaväzuje vrátiť predmet výpožičky v stave akom mu bol odovzdaný, pričom je povinný ho vypratať a vyčistiť na svoje náklady najneskôr do jednej hodiny od skončenia doby výpožičky.

**Článok VIII.**  
**Náhrada škody**

1. Vypožičiavateľ je povinný uhradiť požičiavateľovi alebo akejkoľvek tretej osobe každú

škodu, ktorá vznikne počas doby užívania predmetu výpožičky vypožičiavateľom, ktorá škoda vznikne zavinením vypožičiavateľa a to aj neúmyselným, a ktorá bude daná k úhrade požičiavateľovi ako vlastníkovi predmetu výpožičky alebo ktorá vznikne požičiavateľovi ako vlastníkovi predmetu výpožičky (škoda skutočná, ušlý zisk).

### **Článok IX.**

#### **Ukončenie zmluvy**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) odstúpením požičiavateľa od zmluvy v prípade porušenia povinnosti vypožičiavateľa podľa tejto zmluvy
  - c) uplynutím doby výpožičky.

### **X.**

#### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Centrálnom registri zmlúv.
2. Táto zmluva ako aj vzťahy ňou neupravené sa riadia zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Akékoľvek zmeny a doplnky môžu byť vykonané výlučne písomnou dohodou zmluvných strán vo forme číslovaných dodatkov k tejto zmluve a budú riadnou a neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
4. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, pričom dve vyhotovenia zmluvy obdrží požičiavateľ a jedno vyhotovenie obdrží vypožičiavateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.
6. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú:  
Príloha č. 1 – Situácia predmetu výpožičky

V Galante, dňa .....

V Galante, dňa .....

Požičiavateľ:  
Mesto Galanta

Vypožičiavateľ:  
Rodinné centrum BAMBULKOVO

.....  
Mgr. Peter Kolek  
primátor

.....  
Martina Bajrami  
štatutár

Príloha č. 1 – Situácia predmetu výpožičky



3. 5. 2023



10 m

1 : 472